

**Ordinanza dell'UFT
relativa all'ordinanza concernente l'accesso
alla rete ferroviaria
(OARF-UFT)**

del 14 maggio 2012 (Stato 1° gennaio 2016)

L'Ufficio federale dei trasporti (UFT),

visti gli articoli 10 capoverso 2 e 19 dell'ordinanza del 25 novembre 1998¹
concernente l'accesso alla rete ferroviaria (OARF),

ordina:

Art. 1 Prezzo di base
(art. 19 OARF)

¹ Il prezzo di base comprende:

- a. il prezzo di base per traccia, calcolato nel modo seguente:
 1. fr. 3.42/treno-chilometro (tkm) per corse effettuate su tratte della categoria A,
 2. fr. 1.42/tkm per corse effettuate su tratte della categoria B,
 3. fr. 1.05/tkm per corse effettuate su tratte della categoria C,
 4. fr. 0.65/tkm per corse effettuate su tratte della categoria D;
- b. il prezzo di base in funzione del peso, calcolato nel modo seguente:
 1. 0,22 ct./tonnellata-chilometro lorda (tkmL) per tratte con sovrastruttura leggera,
 2. 0,27 ct./tkmL per le altre tratte.

² La ripartizione delle tratte nelle categorie A–D di cui al capoverso 1 lettera a è riportata nell'allegato 1.

³ Per le tratte con sovrastruttura leggera di cui al capoverso 1 lettera b si intendono le tratte la cui sovrastruttura è concepita per un carico massimo per asse di 13 tonnellate.

Art. 2 Supplemento per le fermate
(art. 19a cpv. 4 OARF)

¹ Il supplemento per le fermate è applicato per ogni fermata ordinata da un'impresa di trasporto sulle tratte e nelle stazioni di cui all'allegato 2.

² Il supplemento viene riscosso anche per la fermata di fine corsa e per quella di inizio corsa.

RU 2012 3233

¹ RS 742.122

³ Se un treno viene separato o riunito in una stazione come previsto dall'orario ufficiale, il supplemento per questa fermata è riscosso solo una volta.

⁴ Il supplemento non viene riscosso per le fermate nelle stazioni di smistamento di cui all'allegato 3.

Art. 3 Prezzo dell'energia elettrica

(art. 20a OARF)

¹ Il prezzo per la captazione di energia elettrica dalla linea di contatto è di 12,5 ct./kWh. È ridotto del 40 per cento dalle 22.00 alle 6.00 e aumentato del 20 per cento da lunedì a venerdì dalle 6.00 alle 9.00 e dalle 16.00 alle 19.00.

² L'UFT approva un prezzo diverso dell'energia elettrica per le ferrovie a corrente continua qualora esse attestino una differenza di costi.

³ L'utente della rete deve rilevare il consumo di energia elettrica. Deve garantire e poter dimostrare la calibrazione e la sorveglianza dei dispositivi di misurazione installati sui propri veicoli, la correttezza del rilevamento e della registrazione dei valori nonché la ripartizione di questi ultimi tra le fasce orarie a tariffa alta e bassa.

⁴ Per i veicoli privi di freni rigenerativi il prezzo dell'energia elettrica è differenziato nel modo seguente:

- a. fattore 1,45 per le corse del traffico regionale viaggiatori;
- b. fattore 1,15 per le altre corse.

⁵ Sulle tratte alimentate con energia elettrica fornita dalle Ferrovie federali svizzere (FFS), fino al 31 dicembre 2015 è concessa alle imprese di trasporto una riduzione del 10 per cento sul prezzo dell'energia elettrica per i treni che danno diritto a indennità, i treni navetta per autoveicoli e i treni merci.²

⁶ La durata di validità del capoverso 5 è prorogata sino al 31 dicembre 2016.³

Art. 4 Riduzione ETCS

(art. 19c OARF)

¹ La riduzione ETCS, pari a 25 000 franchi per anno ed equipaggiamento installato sui veicoli, è concessa all'utente della rete a partire dall'entrata in servizio del sistema di controllo automatico della marcia dei treni ETCS sulle tratte seguenti:

- a. Pully–Briga;
- b. Flüelen–Chiasso.

² La domanda, da presentare all'UFT, va rinnovata ogni anno.

³ Essa deve comprendere:

- a. l'elenco dei veicoli per cui viene richiesta la riduzione ETCS;

² Introdotta dal n. I dell'O dell'UFT del 25 gen. 2013, in vigore dal 1° gen. 2013 (RU **2013** 395).

³ Introdotta dal n. I dell'O dell'UFT del 10 dic. 2015, in vigore dal 1° gen. 2016 (RU **2015** 5689).

- b. la documentazione attestante che questi veicoli sono impiegati regolarmente su una delle tratte indicate al capoverso 1.

⁴ In base all'autorizzazione dell'UFT, il gestore dell'infrastruttura della tratta interessata versa all'utente della rete l'importo corrispondente alla riduzione ETCS.

Art. 5 Manovre in stazioni di smistamento

(art. 22 cpv. 1 lett. g OARF)

¹ Nelle stazioni di smistamento di cui all'allegato 3 le prestazioni supplementari di smistamento sono fornite dalle 12.00 alle 4.00.

² Nelle stazioni di smistamento di confine di cui all'allegato 3 le prestazioni supplementari di smistamento si effettuano 24 ore su 24.

Art. 6 Accessibilità di una tratta al di fuori dell'orario di servizio abituale

(art. 22 cpv. 1 lett. h OARF)

¹ Per orario di servizio abituale su una data tratta si intende il periodo compreso tra il primo e l'ultimo treno passeggeri riportato nell'orario ufficiale.

² Da lunedì a venerdì le tratte adatte al traffico merci devono essere accessibili dalle 4.00.

³ In linea di principio, sulle tratte di cui all'allegato 4 il servizio viene effettuato 24 ore su 24.

Art. 7 Pubblicazione

(art. 10 cpv. 1 lett. d OARF)

¹ Il gestore dell'infrastruttura è tenuto:

- a. a rendere accessibili in Internet le pubblicazioni di cui all'articolo 10 capoverso 1 lettera d OARF; e
- b. a inviarle all'UFT.

² Il gestore dell'infrastruttura deve rendere note le basi di calcolo dei prezzi delle prestazioni supplementari.

Art. 8 Diritto previgente: abrogazione

Le disposizioni esecutive del 7 giugno 1999⁴ dell'ordinanza sull'accesso alla rete ferroviaria sono abrogate.

Art. 9 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2013.

⁴ [RU 2000 1037, 2002 196, 2006 4801, 2007 4655, 2009 5815, 2011 1249]

Allegato I
(art. 1 cpv. 1 lett. a)

Categorie delle tratte ai sensi dell'articolo 19a capoverso 1 OARF

a. Scartamento normale:

b. Scartamento ridotto:

1. Categoria A

300 Wengi-Ey – LBT – St. German
302 Frutigen – Frutigen Nordportal
600.2 (*Altdorf*–) *Rynächt* – *GBT* – *Giustizia*
(– *Bellinzona*), dall'entrata in servizio

2. Categoria B con fattore domanda 2

100.1 Lausanne – Montreux
150 Genève Aéroport – Lausanne
205 (Lausanne –) L.-Sébeillon (– Renens
VD)
210.1 Renens VD – Yverdon-les-Bains
210.2 Neuchâtel – Biel/Bienne
250.1 Lausanne – Palézieux
250.2 Flamatt – Bern
290 (Bern –) Wylerfeld – Thun
310 (Thun –) Spiez – Interlaken Ost
410 Biel/Bienne – Solothurn – Olten
450.1 (Bern –) NBS (– Olten)
450.2 Rothrist – Olten
451.1 Bern – Burgdorf
451.2 Langenthal – Aarburg-Oftringen
459 Äspli – Mattstetten Abzw. (– Hindel-
bank)
460 Gümligen Süd – Konolfingen
500.1 Basel SBB – Liestal – Olten
500.2 Olten Nord – Olten RB – Olten
501 (MuttENZ –) Pratteln (– Liestal)
504 (Basel SBB –) Basel SBB RB Nord-
kopf – MuttENZ
508 Gellert Nord – Basel SBB RB Nord-
kopf
510 Olten – Sursee – Luzern
520 (Basel SBB –) Basel Nord – Basel
Bad. Bf.
601.1 Biasca – Bellinzona – Giubiasco
601.3 Immensee – Arth-Goldau – Erstfeld
630 Locarno – Giubiasco
650 Olten – Aarau – Lenzburg – Kill-
wangen-Spreitenbach
653 (Lenzburg –) Rotkreuz – Immensee
660 Thalwil – Zug – Fluhmühle (– Luzern)
670 Pfäffikon SZ – Rapperswil
700 Pratteln – Stein-Säckingen – Brugg
AG
703 Zürich Altstetten – Herdern – Zürich
HB

1. Categoria A

nessuna

2. Categoria B con fattore domanda 2

nessuna

a. Scartamento normale:

b. Scartamento ridotto:

- 704.2 Zürich Altstetten – Hard (– Zürich Oerlikon)
 710 Brugg AG – Zürich HB
 711 Zürich Altstetten – Zürich Hardbrücke – Zürich HB (Museumstrasse)
 715 Zürich Altstetten – Vorbhf. – Zürich HB
 719 Zürich Altstetten (– Zürich Wiedikon)
 720 (Zürich HB –) ZBT (– Thalwil)
 721 Zürich HB – Kilchberg – Thalwil – Pfäffikon SZ
 733 Zürich Stadelhofen – Stettbach – Chriesbach (– Dübendorf)
 734 (Stettbach –) Neugut – Dietlikon
 735 Zürich HB (Museumstrasse) – Meilen
 740 Wallisellen – Uster – Rapperswil
 750 Zürich Hardbrücke – Zürich Flughafen – Hürlistein
 751 Zürich HB – Zürich Wipkingen – Dietlikon – Winterthur
 752 *Zürich Altstetten – Zürich HB – Zürich Oerlikon (DML), dall'entrata in servizio*
 755.1 Würenlos – Zürich Oerlikon
 755.2 Zürich Oerlikon – Opfikon Süd – Kloten – Dorfnest
 755.3 Zürich Seebach – Opfikon Süd
 760.1 Zürich Oerlikon – Oberglatt
 760.2 Bülach – Eglisau – Schaffhausen
 762 Winterthur – Neuhausen
 850 Gossau SG – St. Gallen St. Fiden
 870 Herisau – St. Gallen

3. Categoria B con fattore domanda 1

- 026 (St-Louis –) frontiera – Basel St. Johann – Basel SBB
 070 Basel Bad Bf. – frontiera (– Weil (Rhein))
 072 Basel Bad Bf. – frontiera (– Lörrach)
 075 Basel Bad Bf. – frontiera (– Waldshut)
 081 Buchs SG – frontiera (– Schaan)
 083 St. Margrethen – frontiera (– Lustenau)
 100.1 Montreux – Martigny – Sion
 100.2 Sion – Brig
 131 Monthey – Les Paluds (– St-Maurice)
 145 Brig – frontiera (– Iselle di Trasquera)
 151 (Bellegarde –) frontiera – La Plaine – Genève
 152 La Praille – Furet (– Châteline)
 153 Genève-Stade (– Genève)
 190 Denges/Lonay – Lausanne-Triage – Bussigny/Renens VD
 200 Frontiera – Vallorbe – Dailens
 210.1 Yverdon-les-Bains – Neuchâtel
 211 Orbe – Chavornay
 220 (Neuchâtel –) Kerzers – Bern
 226 Delémont – Moutier

3. Categoria B con fattore domanda 1

- 101 Lausanne-Flon – Echallens – Bercher
 112 Blonay – Ondallaz (– Les Pleïades)
 121 Montreux – Caux (– Rochers-de-Naye)
 125 Aigle – Leysin
 126 Champéry – Monthey – Aigle
 127 Bex – Villars-sur-Ollon (– Col-de-Bretaye)
 132 Martigny – Le Châteland-Frontière
 140 Zermatt – Visp – Brig
 295 Worblaufen – Worb
 296 Worblaufen – Unterzollikofen
 311 Interlaken Ost – Lauterbrunnen
 312 Zweilütschinen – Grindelwald
 315 Lauterbrunnen – Wengen
 420 Bern – Worblaufen – Solothurn
 470 Interlaken Ost – Meiringen – Luzern
 480 Hergiswil – Engelberg
 610 Brig – Andermatt
 611 Andermatt – Disentis/Mustér
 612 Andermatt – Göschenen
 615 Oberwald – Gletsch – Realp
 635 Lugano – Ponte Tresa

a. Scartamento normale:

b. Scartamento ridotto:

229	Basel SBB GB St. Jakob – Ruchfeld	643	Aarau – Schöftland
230	Delémont – Basel SBB	644	Aarau – Menziken
232	Lengnau – Grenchenberg – Moutier	655	Wohlen – Bremgarten – Dietikon
250	Palézieux – Fribourg – Flamatt	856	Gais – Altstätten
260	Biel/Bienne – Zollikofen	858	Rheineck – Walzenhausen
280	Flamatt – Laupen (– Gümmenen)	908	Chur – Landquart
295	Zollikofen – Worblaufen – Deisswil	910	Landquart – Davos Platz
297	Schwarzenburg – Bern Fischermätteli	940	Chur – Reichenau-Tamins – St. Moritz
298	(Bern –) Holligen – Belp – Thun Abzw.	955	Klosters – Sagliains
299	(Zollikofen –) Löchligut – Wankdorf Abzweigung (– Ostermundigen)	959	Sagliains Abzweigung Saslatsch- tunnel – Saslatsch Abzweigung
301	Spiez – Kändersteg – Brig	960	Samedan – Pontresina
320	Zweisimmen – Spiez		
409	Biel Mett Abzw. – Madretsch		
412	Oensingen – Balsthal		
430	Solothurn – Wanzwil (– NBS – Olten)		
440	Solothurn – Burgdorf		
441	Burgdorf – Obermatt (– Langnau i.E.)		
442	Hasle-Rüegsau – Konolfingen – Thun Abzw.		
444	Ramsei – Sumiswald-Grünen		
451	Burgdorf – Langenthal		
460	Langnau i.E. – Konolfingen		
490	(Rothrist –) Aarburg West – Aarburg Süd (– Zofingen)		
508	Basel Kleinhüningen Hafen – Basel Bad Bf.		
509	(Basel SBB RB) – Birsfelden Hafen – Basel Auhafen		
512	(Olten Tunnel –) Olten Nord – Olten Ost (– Dulliken)		
514	Zofingen – Suhr – Lenzburg		
550	Rupperswil – Brugg AG		
601.1	Giubiasco – Lugano – Chiasso		
601.2	Erstfeld – Göschenen – Biasca		
603	Vitznau – Rigi Kulm		
604	Rigi Staffel – Arth-Goldau		
633	Lugano-Vedeggio – Taverne- Torricella		
637	<i>Mendrisio – Stabio – frontiera</i> (– Varese), dall'entrata in servizio		
638	Balerna bif. – Chiasso SM		
654	Brugg AG – Hendschiken (– Wohlen)		
655	Wohlen – Bremgarten West		
665	Zug – Arth-Goldau		
670.1	Arth-Goldau – Biberbrugg		
670.2	Samstagern – Pfäffikon SZ		
672	Wädenswil – Samstagern – Biber- brugg – Einsiedeln		
699	(Schinznach Dorf –) Brugg Nord – Brugg Süd (– Lupfig)		
704.1	Würenlos – Killwangen-Spreitenbach		
705	Bülach – Winterthur		
711	Zürich Altstetten (– Zug Chollermüli)		
712	Zürich HB – Sihlbrugg		
713	(Uetliberg –) Ringlikon – Zürich		

a. Scartamento normale:

- Giesshübel
 721 Pfäffikon SZ – Ziegelbrücke
 735 Meilen – Rapperswil
 736 Rapperswil – Uznach
 755 Wettingen – Würenlos
 757 Effretikon – Wetzikon – Bäretswil
 760 Oberglatt – Bülach
 770 (Waldshut –) frontiera – Trasadingen
 – Schaffhausen – Thayngen – frontiera
 (– Singen)
 820 Kreuzlingen – Romanshorn – Rorschach
 830 Kreuzlingen – frontiera (– Konstanz)
 831 (Konstanz –) frontiera – Kreuzlingen
 Hafen
 840 Winterthur – Weinfelden – Romanshorn
 849 (Weinfelden –) Romanshorn Süd –
 Romanshorn West (– Rorschach)
 850.1 Winterthur – Wil – Gossau SG
 850.2 St. Gallen St. Fiden – Rorschach
 852 Gossau SG – Sulgen
 857 Rorschach – Heiden
 870.1 Romanshorn – St. Gallen St. Fiden
 870.2 Herisau – Wattwil
 871 Uznach – Wattwil
 880 Rorschach – St. Margrethen – Sargans
 900 Ziegelbrücke – Sargans
 905 Sargans – Chur

b. Scartamento ridotto:

4. Categoria C

- 102 Renens VD TL – Lausanne-Flon
 111 Puidoux-Chexbres – Vevey
 131 St. Gingolph – Monthey
 133 Martigny – Sembrancher – Orsières
 134 Sembrancher – Le Châble
 154 Genève Eaux-Vives – frontiera
 201 Le Brassus – Le Pont – Le Day
 218.1 Buttes – Fleurier – Travers
 218.2 St-Sulpice – Fleurier
 221 (Pontarlier –) frontiera – Les Verrières
 – Auvernier (– Neuchâtel)
 223 (Morteau –) frontiera – Le Locle
 (– Neuchâtel)
 225 La Chaux-de-Fonds – Biel/Bienne
 226 Sonceboz-Sombeval – Moutier
 238 Porrentruy – Bonfol
 240 (Delle –) frontiera – Porrentruy –
 Delémont
 251 Palézieux – Payerne – Murten – Lyss
 252 Yverdon-les-Bains – Payerne –
 Fribourg
 254 Romont – Bulle
 255.1 Ins – Muntelier (– Murten)
 255.2 Murten – Givisiez (– Fribourg)
 411 Moutier – Solothurn West
 415 Busswil – Büren an der Aare

4. Categoria C

- 112 Vevey – Blonay
 120 Montreux – Zweisimmen – Lenk i.S.
 122 Blonay – Chamby
 124 Aigle – Le Sépey – Les Diablerets
 155 La Cure – St-Cergue – Nyon
 157 Bière – Apples – Morges
 158 L'Isle-Mont-la-Ville – Apples
 212 Ste-Croix – Yverdon-les-Bains
 213 Boudry – Neuchâtel-Place Pury
 222 Les Ponts-de-Martel – La Chaux-de-
 Fonds
 224 Les Brenets – Le Locle
 236 La Chaux-de-Fonds – Le Noirmont –
 Tramelan – Tavannes
 237 Le Noirmont – Saignelégier – Glovelier
 253 Bulle-bif. – Broc
 256 Palézieux – Bulle – Montbovon
 261 Ins – Täuffelen – Biel/Bienne
 295 Bern Egghölzli – Worb Dorf
 313 Grütschalp – Müren
 413 Solothurn – Niederbipp – Oensingen
 414 Niederbipp – Langenthal – St. Urban
 Ziegelei
 474 Meiringen – Innertkirchen
 502 Liestal – Waldenburg

a. Scartamento normale:

443	Sumiswald-Grünen – Wasen i.E.
444	Sumiswald-Grünen – Affoltern-Weier – Huttwil
445	Langenthal – Huttwil – Wolhusen
460	Langnau – Fluhmühle (– Luzern)
503	Sissach – Läufelfingen – Olten Nord
511	Triengen-Winikon – Sursee
602	(Luzern –) Gütsch – Immensee
631	Cadenazzo Ovest – frontiera (– Luino)
645	(Lenzburg –) Gruemet – Wettingen
651	Lenzburg – Hübeli LU (– Emmen- brücke)
652	Villmergen – Wohlen
701	(Waldshut –) frontiera – Koblenz – Turgi
706	Stein-Säckingen – Koblenz – Eglisau
736	Uznach – Ziegelbrücke – Glarus – Linthal
754	Winterthur Grüze – Bauma – Rüti
757	Bäretswil – Bauma
761	Niederweningen – Oberglatt
818	Etzwilen – Ramsen – frontiera (– Singen)
820	Schaffhausen – Kreuzlingen
821	Oberwinterthur – Etzwilen
830	Wil – Weinfelden – Kreuzlingen
870	Wattwil – Nesslau-Neu St. Johann
872	Wil – Lichtensteig (– Wattwil)

b. Scartamento ridotto:

505	Basel Dreispitz– Aesch BL Dorf
506.1	Rodersdorf – Basel Heuwaage
506.2	Basel Ruchfeld– Dornach
620	(Domodossola –) Frontiera – Camedo – Locarno
632	Castione-Arbedo – Cama
731	Zürich Rehalp – Esslingen
835	Frauenfeld – Wil
854	Gossau SG – Appenzell – Wasserauen
855	St. Gallen – Gais – Appenzell
859	St. Gallen – Trogen
915	Filisur – Davos Platz
920	Disentis/Mustér (– Reichenau- Tamins)
930	Chur – Arosa
950	St. Moritz – Campocologno – Tirano
960	Bever – Scuol-Tarasp

5. Categoria D

nessuna

5. Categoria D

Reti tranviarie di Zurigo, Basilea, Berna,
Ginevra;
Verkehrsbetriebe Glattal;
Riffelalp – Hotel Riffelalp;
Basel Bhf SBB – Münchensteinerstrasse e
Basel Schänzli – Pratteln (BLT)

Allegato 2
(art. 2)

Tratte e stazioni con supplemento per le fermate ai sensi dell'articolo 19a capoverso 4 OARF

1. Tratte

a. Scartamento normale:	b. Scartamento ridotto:
026 (St-Louis –) frontiera – Basel St. Johann – Basel SBB	nessuna
070 Basel Bad Bf. – frontiera (– Weil (Rhein))	
072 Basel Bad Bf. – frontiera (– Lörrach)	
075 Basel Bad Bf. – frontiera (– Waldshut)	
081 Buchs SG – frontiera (– Schaan)	
083 St. Margrethen – frontiera (– Lustenau)	
100.1 Lausanne – Montreux – Martigny – Sion	
100.2 Sion – Brig	
145 Brig – frontiera (– Iselle di Trasquera)	
150 Genève Aéroport – Lausanne	
151 (Bellegarde –) frontiera – La Plaine – Genève	
152 La Praille – Furet (– Châtelaine)	
153 Genève-Stade (– Genève)	
154 Genève Eaux-Vives – frontiera	
200 Frontiera – Vallorbe – Daillens	
205 (Lausanne –) L.-Sébeillon (– Renens VD)	
210.1 Renens VD – Yverdon-les-Bains – Neuchâtel	
210.2 Neuchâtel – Biel/Bienne	
226 Delémont – Moutier	
230 Delémont – Basel SBB	
232 Lengnau – Grenchenberg – Moutier	
250 Lausanne – Palézieux – Fribourg – Bern	
260 Biel/Bienne – Zollikofen	
290 (Bern –) Wylerfeld – Thun	
299 (Zollikofen –) Löchligut – Wankdorf Abzweigung (– Ostermundigen)	
300 Wengi-Ey – LBT – St. German	
301 Spiez – Kandersteg – Brig	
302 Frutigen – Frutigen Nordportal	
310 (Thun –) Spiez – Interlaken Ost	
410 Biel/Bienne – Solothurn – Olten	
430 Solothurn – Wanzwil (– NBS – Olten)	
450 (Bern –) NBS – Olten	
451 Bern – Burgdorf – Langenthal – Aargurg-Oftringen (– Olten)	
459 Äspli – Mattstetten Abzw. (– Hindelbank)	
490 (Rothrist –) Aargurg West – Aargurg Süd (– Zofingen)	
500 Basel SBB – Liestal – Olten	
501 (Muttentz–) Pratteln (– Liestal)	
504 (Basel SBB –) Basel SBB RB Nordkopf – Muttentz	
508 Gellert Nord – Basel SBB RB Nordkopf	
510 Olten – Sursee – Luzern	
512 (Olten Tunnel –) Olten Nord – Olten Ost (– Dulliken)	
514 Zofingen – Suhr – Lenzburg	
520 (Basel SBB –) Basel Nord – Basel Bad. Bf.	
550 Rapperswil – Brugg AG	
600.2 (Altdorf –) Rynächt – GBT – Giustizia (– Bellinzona),	

a. Scartamento normale:

b. Scartamento ridotto:

- dall'entrata in servizio*
- 601.1 Biasca – Bellinzona – Lugano – Chiasso
 601.2 Erstfeld – Göschenen – Biasca
 601.3 Immensee – Arth-Goldau – Erstfeld
 630 Locarno – Giubiasco
 631 Cadenazzo Ovest – frontiera (– Luino)
 637 *Mendrisio – Stabio – frontiera (– Varese), dall'entrata in servizio*
 650 Olten – Aarau – Lenzburg – Killwangen-Spreitenbach
 653 (Lenzburg –) Rotkreuz – Immensee
 654 Brugg AG – Henschiken (– Wohlen)
 660 Thalwil – Zug – Fluhmühle (– Luzern)
 665 Zug – Arth-Goldau
 699 (Schinznach Dorf –) Brugg Nord – Brugg Süd (– Lupfig)
 700 Pratteln – Stein-Säckingen – Brugg AG
 703 Zürich Altstetten – Herdern – Zürich HB
 704.1 Würenlos – Killwangen-Spreitenbach
 704.3 Zürich Altstetten – Hard (– Zürich Oerlikon)
 705 Bülach – Winterthur
 710 Brugg AG – Zürich HB
 711 Zürich Altstetten – Zürich Hardbrücke – Zürich HB (Museumstrasse)
 715 Zürich Altstetten – Vorbhf. – Zürich HB
 719 Zürich Altstetten (– Zürich Wiedikon)
 720 (Zürich HB –) ZBT (– Thalwil)
 721 Thalwil – Pfäffikon SZ – Ziegelbrücke
 740 Wallisellen – Uster – Rapperswil
 750 Zürich Hardbrücke – Zürich Flughafen – Hürlistein
 751 Zürich HB – Zürich Wipkingen – Dietlikon – Winterthur
 752 *Zürich Altstetten – Zürich HB – Zürich Oerlikon (DML), dall'entrata in servizio*
 755 Wettingen – Würenlos – Zürich Oerlikon – Kloten – Dorfnest
 760 Zürich Oerlikon – Bülach – Schaffhausen
 770 (Waldshut –) frontiera – Trasadingen – Schaffhausen – Thayngen – frontiera (– Singen)
 820 Romanshorn – Rorschach
 830 Weinfelden – Kreuzlingen – frontiera (– Konstanz)
 840 Winterthur – Weinfelden – Romanshorn
 849 (Weinfelden –) Romanshorn Süd – Romanshorn West (– Rorschach)
 850 Winterthur – St. Gallen – Rorschach
 880 Rorschach – St. Margrethen – Sargans
 900 Ziegelbrücke – Sargans
 905 Sargans – Chur

2. Stazioni

a. Scartamento normale:	b. Scartamento ridotto:
Arth-Goldau	nessuna
Auvernier	
Bern	
Biel/Bienne	
Burgdorf	
Bussigny	
Busswil	
Chiasso	
Chavornay	
Delémont	
Effretikon	
Eglisau	
Emmenbrücke	
Emmenbrücke-Gersag	
Flamatt	
Fribourg	
Gossau SG	
Kreuzlingen	
Langenthal	
Le Day	
Lenzburg	
Luzern	
Lyss	
Martigny	
Moutier	
Neuchâtel	
Neuhausen	
Oberglatt	
Oberwinterthur	
Palézieux	
Pfäffikon SZ	
Puidoux-Chexbres	
Rapperswil	
Renens VD	
Romanshorn	
Romont	
Rorschach	
Rüti ZH	
Schaffhausen	
Sihlbrugg	
Sissach	
Solothurn	
Solothurn West	
Spiez	
Stein-Säckingen	
St. Gallen	
St. Maurice	
Sulgen	
Sursee	
Taverne-Toricella	
Thalwil	
Turgi	
Vevey	
Wädenswil	
Weinfelden	

a. Scartamento normale:

b. Scartamento ridotto:

Wetzikon
Wil SG
Winterthur
Winterthur Grütze
Wohlen
Yverdon-les-Bains
Ziegelbrücke
Zürich HB
Zürich Altstetten
Zürich Hardbrücke
Zürich Wiedikon

Allegato 3
(art. 5)

Stazioni di smistamento con prestazioni supplementari di smistamento

1. Stazione di smistamento di frontiera Basel RB
2. Stazione di smistamento di frontiera Buchs SG
3. Stazione di smistamento di frontiera Chiasso SM
4. Stazione di smistamento Däniken
5. Stazione di smistamento Lausanne Triage
6. Stazione di smistamento RB Limmattal (compreso l'impianto di smistamento di Zürich Mülligen)

Allegato 4
(art. 6 cpv. 3)

Tratte in servizio 24 ore su 24

1. La Plaine (frontiera) – Lausanne Triage – Biel/Bienne – Olten – Othmarsingen – Heitersberg – RB Limmattal – Winterthur – Frauenfeld – Rorschach – Chur
2. Lausanne Triage – Bern
3. Vallorbe (frontiera) – Lausanne – Brig – Iselle (frontiera)
4. Basel (frontiera) – Olten – Bern – Thun – Brig
5. Basel (frontiera) – Bözberg – Othmarsingen – Rotkreuz – Giubiasco – Chiasso (frontiera)
6. Giubiasco – Pino-Tronzano (frontiera)